قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 27 أكتوبر 2014 يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 للاتفاقية المشتركة القطاعية للتعليم الخاص.

إنّ وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011 المؤرخ في 16 ديسمبر 2011 المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أفريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 5 ماي 1987 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية للتعليم الخاص،

وعلى القرار المؤرخ في 10 أوت 1989 المتعلَق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 جويلية 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 31 أوت 1990 المتعلَق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 المتعلَق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 13 فيفري 1997 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 ديسمبر 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جويلية 1999 المتعلَّق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلَق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلّق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلَق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 21 مارس 2012 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 فيفري 2012،

وعلى القرار المؤرخ في 8 أفريل 2013 المتعلّق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 2013 مارس 2013،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية للتعليم الخاص الممضاة بتاريخ 25 مارس 1987، والمعدلة بالملحقات المذكورة أعلاه.

قرر ما يلى:

الفصل الأول . تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 للاتفاقية المشتركة القطاعية للتعليم الخاص الممضى بتاريخ 10 أكتوبر 2014 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2. تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 27 أكتوبر 2014.

وزير الشؤون الاجتماعية أحمد عمار اليومباعي

> اطلع عليه رئيس الحكومة مهدى جمعة

ملحق تعديلي عدد 11 للاتفاقية المشتركة القطاعية للتعليم الخاص

بين الممضين أسفله:

الاتحاد التونسى للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية

الغرفة الوطنية للتعليم الخاص

من جهة

الاتحاد العام التونسي للشغل نقابة التعليم الخاص

من جهة أخرى

بعد الإطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية للتعليم الخاص الممضاة بتاريخ 25 مارس 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 18 ماي 1987 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 57 المؤرخ في 18 و21 أوت 1987،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 جويلية 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 10 أوت 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 5 و 8 سبتمبر 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 31 أوت 1990 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 59 المؤرخ في 18 سبتمبر 1990،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرّخ في 194 سبتمبر 1993، في 7 سبتمبر 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 ديسمبر 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 13 فيفري 1997، المؤرخ في 21 فيفري 1997،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999 والمصادق عليه بقرار من وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 جويلية 1999، المؤرخ في 14 جويلية 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرّخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 99 المؤرّخ في 6 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 8 المؤرخ في 27 جانفي 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري 2009.

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 فيفري 2012 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 23 مارس 2012، المؤرخ في 23 مارس 2012،

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 مارس 2013 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 8أفريل 2013 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 30 المؤرخ في 12 أفريل 2013،

وعلى بروتوكول الاتفاق حول الزيادات في الأجور و المنح بعنوان سنة 2014 في القطاعات الخاضعة لإتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 24 جوان 2014 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية ،

تم الاتفاق على ما يلي:

الفصل الأول: تنقَح الفصول 48 و 49 و50 و51 و54 من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي: الفصل 48 (جديد): المنح المسندة لصنف العمّال: تعدّل مقادير منحة النقل المسندة لصنف العمّال كما يلي:

	الرتبة
أوّل جويلية 2014	اعرب
35,500 د	عامل عادي
38,000 د	عامل له بعض الكفاءة
40,000 د	عامل ذو كفاءة
44,000 د	عامل ذو كفاءة عالية
52,500 د	عامل مختص

ملاحظة: تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرّخ في 16 مارس 1982 .

الفصل 49 (جديد): المنح المسندة للأعوان الإداريين:

تعدّل مقادير منحة النقل المسندة للأعوان الإداريين كما يلى:

	الرتبة
أوّل جويلية 2014	
47,166 د	راقن ناسخ
47,166 د	مستكتب
47,166 د	محتسب مساعد
52,666 د	راقن كاتب
52,666 د	مقتصد مساعد
56,666 د	محتسب
56,666 د	كاتب إدارة
56,666 د	مقتصد رتبة ثالثة
62,666 د	مقتصد رتبة ثانية
68,166 د	مقتصد رتبة أولى

ملاحظة: تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرّخ في 16 مارس 1982 .

الفصل 50 (جديد): المنح المسندة للقيمين:

تعدّل مقادير منحة النقل المسندة للقيّمين كما يلى:

الرتبة	2014
	أول جويلية 2014
قيم رتبة ثانية	52,666 د
قيم رتبة أولى	56,666 د
قیم عام	71,166 د

ملاحظة: تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرّخ في 16 مارس 1982 .

الفصل 51 (جديد): المنح المسندة لأعوان التدريس بالمدارس الابتدائية الخاصة: تعدّل مقادير منحة النقل المسندة لأعوان التدريس بالمدارس الابتدائية الخاصة كما يلى:

أوّل جويلية 2014	الرتبة
J 70,666	أستاذ مدرسة إبتدائة رتبة أولى
68,666 ي	أستاذ مدرسة ابتدائية رتبة ثانية
70,666 د	معلّم تطبيق
68,666 د	معلّم أوّل
66,666 د	معلم

ملاحظة: تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرّخ في 16 مارس 1982 .

الفصل 54 (جديد): المنح المسندة لأعوان التدريس بالمدارس الإعدادية والثانوية والمهنية: تعدّل مقادير منحة النقل المسندة لأعوان التدريس بالمدارس الإعدادية والثانوية والمهنية كما يلى:

أول جويلية 2014	الرتبة
69,166 د	أستاذ أول للتعليم الثانوي أوالمهني
68,666 د	
56,666 د	 أستاذ مرحلة أولى للتعليم الثانوي أو المهنى
44,166 د	" المكوّنون من الدرجة الأولى
44,166 د	المكوّنون من الدرجة الثانية

ملاحظة: تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرّخ في 16 مارس 1982.

الفصل الثاني: تطبّق جداول الأجور عدد 1 و عدد 2 وعدد 3 وعدد 4 و عدد 5 المرفقة بهذا الملحق التعديلي بداية من أول حويلية 2014 .

تنسحب بصفة استثنائية وبالنسبة لسنة 2014 ، الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذه الجداول على العمال الذين يتقاضون أجورا تفوق الأجور المضبوطة بجداول الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي .

الفصل الثالث: يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أول جويلية 2014 .

تونس في 10 أكتوبر 2014.

عن المنظمات النقابية لأصحاب العمل رئيسة الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية وداد بو شماوي عن المنظمات النقابية للعمال الأمين العام للإتحاد العام التونسي للشغل حسين العبّاسي

رئيس الغرفة الوطنية لمؤسسات التعليم الأساسي والثانوي الخاص المولدى الحسيني عن الجامعة العامة للمهن والخدمات حياة الطرابلسي

جدول الأجور عدد 1 العمال الخالصون بالشهر يقع العمل به بداية من 1 جويلية 2014

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	بسرب الأقدمية الفعلية
																الرتبة
501.373	497.025	492.677	488.329	483.982	479.634	475.287	470.939	466.592	462.244	457.897	454.776	451.655	448.535	442.389	439.268	عامل عادي
521.819	517.269	512.719	508.169	503.619	499.070	494.520	489.971	485.421	480.871	476.322	471.772	468.124	464.476	460.828	457.180	عامل له بعض الكفاءة
543.921	539.171	534.421	529.671	524.922	520.173	512.399	507.649	502.900	498.151	493.402	488.652	483.903	479.154	474.405	469.655	عامل ذو كفاءة
565.651	560.623	555.595	550.567	545.540	540.512	535.485	527.432	522.405	517.377	512.350	507.322	502.294	497.267	492.239	487.212	عامل ذو كفاءة عالية
629.723	623.977	618.231	612.485	606.738	600.992	595.246	589.500	583.753	578.007	572.261	566.514	560.768	551.997	546.251	540.504	عامل مختص

ملاحظة: تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

جدول الأجور عدد 2 الأعوان الاداريون والقيمون يقع العمل به بداية من 1 جويلية 2014

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
																الرتبة
546.204	541.448	536.692	531.936	527.181	522.426	517.670	512.915	505.135	500.380	495.624	490.869	486.114	481.358	476.603	471.848	راقن – محتسب مساعد مستكتب
576.894	571.646	566.398	561.150	555.903	550.655	545.408	540.160	534.913	529.666	524.418	516.221	510.973	505.726	500.478	495.231	محتسب – قيّم من الرتبة الثانية
584.702	579.321	573.940	568.559	563.178	557.798	552.417	547.036	541.655	536.274	530.893	522.487	517.106	511.726	506.345	500.964	راقن كاتب – مقتصد مساعد
630.033	624.358	618.683	613.008	607.333	601.659	595.984	590.310	584.635	578.960	573.286	567.611	561.936	553.312	547.637	541.963	مقتصد رتبة ثالثة -قيَم من الرتبة الأولى
638.269	632.450	626.631	620.812	614.993	609.175	603.356	597.537	591.718	585.899	580.080	574.261	568.442	559.598	553.780	547.961	كاتب ادارة
732.282	725.082	717.882	710.682	703.481	696.281	686.131	678.930	671.730	664.529	657.329	650.129	639.978	632.778	625.578	618.377	مقتصد من الرتبة الثانية
751.207	744.007	736.807	729.607	722.406	715.206	705.056	697.855	690.655	683.454	676.254	669.054	658.903	651.703	644.503	637.302	مقتصد من الرتبة الأولى
908.072	899.836	891.600	883.364	875.127	866.891	858.655	850.418	842.182	833.945	822.759	814.523	806.286	798.050	789.813	778.627	قيّم عام

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

الاتفاقية المشتركة القطاعية للتعليم الخاص

جدول الأجور عدد 3 سلك التعليم للمدارس الابتدائية الخاصة يقع العمل به بداية من 1 جويلية 2014

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
																الرتبة
784.167	777.057	769.947	762.837	755.728	748.618	738.559	731.449	724.340	717.230	710.121	703.011	692.952	679.456	678.733	671.623	معلم تطبيق
678.619	672.663	666.707	660.751	654.796	648.840	642.885	633.979	628.024	622.069	616.113	610.158	604.202	590.247	589.341	583.386	معلم اول
651.708	645.955	640.302	634.649	628.997	623.345	617.693	612.041	606.388	600.736	595.084	589.432	583.780	570.100	569.525	563.873	معلم

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

الاتفاقية المشتركة القطاعية للتعليم الخاص

جدول الأجور عدد 4 سلك التعليم والمكونين بمدارس التعليم الثانوي أو المهني يقع العمل به بداية من 1 جويلية 2014

									I _		l <u>-</u>					
16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
																الرتبة
983.313	974.076	964.839	955.602	946.365	937.128	927.891	918.654	909.416	900.179	890.942	881.705	869.518	860.281	851.044	841.807	أستاذ أول
915.901	907.696	899.491	891.286	883.081	874.877	866.672	858.468	850.263	842.059	830.904	822.700	814.495	806.291	798.086	786.932	أستاذ
765.499	758.815	752.131	745.447	738.762	732.077	725.393	718.708	712.023	705.338	695.703	689.019	682.334	675.650	668.965	662.280	أستاذ مرحلة أولى
628.914	623.810	618.706	613.602	608.497	603.392	598.288	593.183	588.078	582.973	574.919	569.814	564.709	559.605	554.500	549.395	مكون من الرتبة الأولى
619.688	614.826	609.964	605.102	600.241	595.379	590.518	585.656	580.794	572.983	568.121	563.260	558.398	553.536	548.675	543.813	مكون من الرتبة الثانية

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

الاتفاقية المشتركة القطاعية للتعليم الخاص

جدول الأجور عدد 5 أعوان التعليم بالمدارس الابتدائية الخاصة -الاساتذة-يقع العمل به بداية من 1 جويلية 2014

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
																الرتبة
785.515	778.217	770.919	763.621	756.323	749.025	741.727	734.429	727.131	719.833	712.535	705.237	697.939	690.641	683.343	676.045	أستاذ مدرسة ابتدائية رتبة أولى
740.535	733.850	727.165	720.480	713.795	707.110	700.425	693.740	687.055	680.370	673.685	667.000	660.315	653.630	646.945	640.260	أستاذ مدرسة ابتدائية رتبة ثانية

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982